

EN/PRODUCT SHEET

WARNING:
This sheet is in conformity with the provisions of Law No.206 dated 6 September 2005 Consumer Code. FederlegnoArredo National Association of Furniture manufacturers and interior decorators.

MATERIAL USED
Structure

Metal:
Lacquer for painted finish: powder-based in thermosetting polyester.

Seat/Covering

- **WITH CUSHION** polypropylene structure. Cushion covered in fake-leather,leather or fabrics
- **COVERED** polypropylene structure with covereing in fake-leather, leather or fabrics.
- **POLYPROPYLENE** polypropylene structure.

Attention: When using in public places please follow the regulations in force in the destination country.

Ecology: when not using any more, the product must be sent to the pertinent local government for disposal.

Keep these instructions for the entire life of the product.

Prepared by SO.VE.T. Srl 08/10/2026. revision 1.

SO.VE.T. Srl Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

FR/FICHE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT:
La présente fiche est conforme au Décret 6 septembre 2005, n. 206 Code de consommation. Association nationale des industries du meuble et de l’ameublement de la FederlegnoArredo.

MATERIAUX UTILISES
Structure

Metal:
Vernis pour finition laquée: à poudre en polyester thermodurcissable.

Coque/Revêtement

- **AVEC COUSSIN** en polypropylène. Coussin revêtu en simili cuir, cuir ou tissu.
- **COUVERT** en polypropylène avec revêtement en simili cuir, cuir ou tissu
- **POLYPROPYLENE** polypropylène structure.

Attention: Pour l’utilisation dans des lieux publics vérifier les dispositions en vigueur dans le pays de destination.

Ecologie: à la fin de son utilisation, remettre le produit à une entreprise de tri sélectif.

Conserver la présente fiche pour toute la vie du produit.

Préparé par SO.VE.T. Srl 08/10/2026. revision 1.

SO.VE.T. Srl Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

DE/PRODUKTKARTE

HINWEIS:
Die beiliegende Produktkarteenteenspricht den Bestimmungen des Dekret 6 vom September 2005 “Verbraucherordnung”. Bundesverband der Möbelindustrie und Innenausbau FederlegnoArredo.

VERWENDETE MATERIALEN
Gestell

Metal:
Lackierte Ausführung: pulverbeschichtet aus temperaturbeständigem Polyester.

Sitzschade/Bezug

- **MIT KISSEN** Schale aus Polypropylen und Kissen aus Stoff, Leder oder Kunstleder
- **BEZOGENE** Schale aus Polypropylen, bezogen mit Stoff, Leder oder Kunstleder
- **POLYPROPYLENE** Schale aus Polypropylen.

Achtung: Für die Verwendung in öffentlichen Bereichen beachten Sie bitte die entsprechen-den Vorschriften der Bestimmungsländer.

Umweltschutz: Um den Produkt umweltfreundlichen entsorgen, bringen Sie es einem lokalen Endlagerungsanlagen.

Bitte heben Sie dieses Blatt sorgfältig auf.

Vorbereitet bei SO.VE.T. Srl 08/10/2026. Überprüfung 1.

SO.VE.T. Srl Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

SOVET
ITALIA

- Olly
-Olly stool
-Olly stool without backrest

ANMERKUNGEN

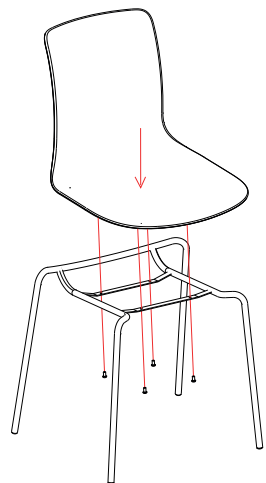
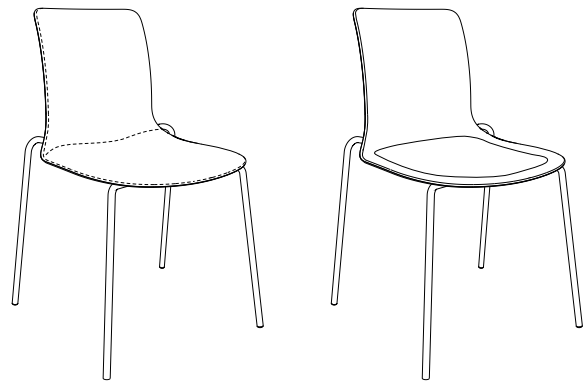
- Geringfügige Unvollkommenheiten und Abweichungen vom Muster sind auf die handwerkliche Verarbeitung zurückzuführen, die jeden Artikel einzigartig macht.
- So.ve.t. Srl lehnt jegliche Verantwortung für unsachgemäßen Gebrauch des Produktes ab, da der endgültige Bestimmungszweck nicht bekannt ist.
- Bei der Montage beachten Sie die beiliegenden Anweisungen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

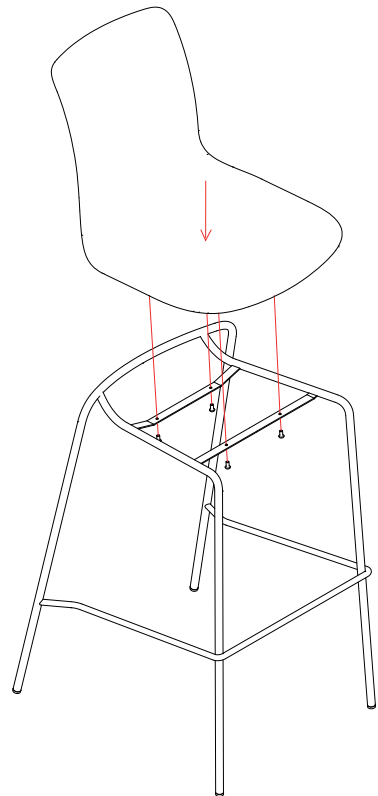
- Nur mit Wasser reinigen.
- Entfernen Sie etwaige Flecken sofort.
- Keine Lösungs- und Schleifmittel verwenden.
- Eingefärbte Teile nicht verkratzen.
- Der produkt für unpassenden Gebrauchen nicht benutzen.
- Stehen Sie nicht auf den Stuhl.
- Stöße sind zu vermeiden.
- Keine kantigen Gegenstände auf den Stuhl stellen.
- Keine heißen Gegenstände auf den Stuhl stellen.
- Die Befestigungen von Zeit zu Zeit kontrollieren.
- Belastbarkeit des Stuhl: siehe Tabelle.
- Im Zweifelsfall setzen Sie sich bitte mit der Firma in Verbindung.

Category	Maximale Belastbarkeit in kg
OLLY	100 Kg
OLLY STOOL	100 Kg
OLLY STOOL W.B.	100 Kg

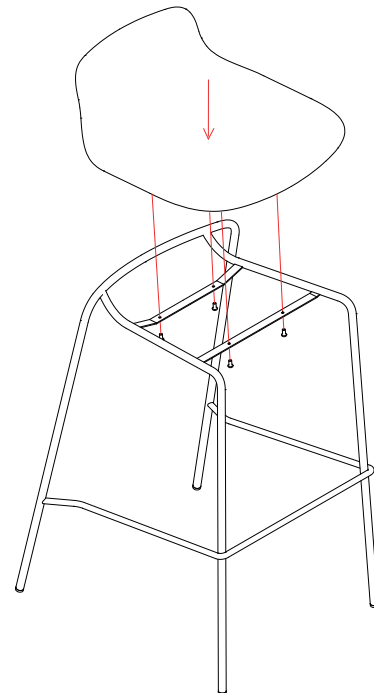
Istruzioni di montaggio e di utilizzo
Assembling and use instructions
Instructions d'installation et utilisation
Montage und Verwendunganleitung



Olly



Olly stool



Olly stool without backrest

IT/SCHEDA PRODOTTO

AVVERTENZA:

La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.L. 6 settembre 2005, n. 206 Codice del Consumo. Associazione nazionale delle industrie del mobile e dell'arredamento della FederlegnoArredo.

MATERIALI IMPIEGATI

Struttura

Metallo

Verniciatura per finitura laccata: a polvere in poliestere termoindurente.

Seduta/Rivestimento

- **CON CUSCINO** scocca in polipropilene e cuscino in tessuto, pelle o ecopelle
- **RIVESTITA** scocca il polipropilene rivestita in tessuto, pelle o ecopelle
- **POLIPROPILENE** scocca in polipropilene.

Attenzione: per l'utilizzo in luoghi pubblici attenersi alle norme vigenti nei paesi di destinazione.

Ecologia: al termine dell'utilizzo affidare il prodotto all'azienda comunale di smaltimento.

Questa scheda è da conservare per tutta la vita del prodotto.

Preparato da SO.VE.T. Srl 08/10/2026.
revisione 1.

SO.VE.T. Srl Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com - www.sovet.com

COMUNICAZIONI

- Eventuali piccole imperfezioni e differenze dal campione sono da considerarsi caratteristica della lavorazione artigianale che rende ogni singolo pezzo unico nel suo genere.
- Non conoscendo l'utilizzo finale dei prodotti indicati, So.ve.t. Srl declina ogni responsabilità per uso improprio degli stessi.
- Per eventuali montaggi attenersi alle istruzioni allegate.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Pulire solo con acqua.
- Rimuovere immediatamente eventuali macchie.
- Evitare l'impiego di solventi ed abrasivi.
- Non graffiare le parti colorate.
- Non usare il prodotto per usi impropri.
- Non salire in piedi sulla sedia.
- Evitare gli urti.
- Non far cadere corpi contundenti.
- Non appoggiare corpi caldi.
- Controllare periodicamente il corretto serraggio dei fissaggi.
- La sedia ha una portata: vedi tabella.
- Se permangono dubbi contattare l'azienda.

Categoria	Portata massima (kg)
OLLY	100 Kg
OLLY STOOL	100 Kg
OLLY STOOL W.B.	100 Kg